

І гукую наугайсь,
Н свого не чурайсь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОВОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел. HENDERSON 4-0237
УНС: HENDERSON 5-3740
Тел. з Нью Йорку:
BARCLY 7-4125

PIK LXVI. Ч. 18. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 28-го СІЧНЯ 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 28, 1959 No. 18. VOL. LXVI.

СОВЕТИ ПЕРЕВАЖАЮТЬ ЗДА КІЛЬКІСТЮ, АЛЕ НЕ ЯКІСТЮ ПІДВОДНИХ ЧОВНІВ

Вашингтон. — Командування американської військової флотії задоволене під сучасну пору якістю, значить, бойовою справністю американських підводних човнів, але ж стурбоване тим, що Советський Союз переважає з'єднані держави Америки кількістю підводних човнів, що можуть бути введені в бойові операції на випадок потреби. Висловили це задоволення і водночас із цим стурбованість секретар флотії Томас С. Гейтс, мол., і шеф морських операцій адмірал Арлі Бірк під час переслухання в сенатській комісії для справ збройних сил в понеділок 26 січня ц. р. Переслухання ці відбувалися за закритими дверима й опубліковано тільки частини із з'ясування Гейтса і Бірка, зокрема те, що вони говорили про теперішню ситуацію з підводними човнами і про використання ядерної енергії для збільшення мілітарної спроможності флотії. Секретар флотії Гейтс заявив, що під сучасну пору американська воєнна флотія може завдати дошкульного удару ворожим збройним силам з до-

ВІД ПОБЕРЕЖНЯ ДО ПОБЕРЕЖНЯ, ВІД НЬО ЙОРКУ ДО САН ФРАНСІСКО ВІДЗНАЧЕНО РОКОВИНИ 22-го СІЧНЯ ПРОКЛЯМАЦІЯМИ УКРАЇНСЬКИХ ДНІВ ТА ВІДПОВІДНИМИ СВЯТКУВАННЯМИ

Як довгий і широкий американський континент, від Нью Йорку на побережжі Атлантики до Сан Франсіско на побережжі Пасифіку, відзначено цього року роковини 22-го січня офіційними проголошеннями Днів Української Незалежності губернаторами штатів і посадовцями міст, сільсько-жовтими українськими прапорами, виставленими по біч зоряних американських на стейтових капітолах і мі-

22-го січня був офіційним Українським Днем також у Північній Дакоті

Бісмарк, Н. Д. — Губернатор північної Дакоти Діан Е. Дейвіс проклямавав 22-го січня Українським Днем в штаті, заклинаючи всіх громадян прилучитися до святкування українців, бо вони з миром і стремлінням до волі і незалежності. Врочистість підписання проклямації відбулася на капітолі в присутності голови стейтової філії УККА д-ра А. Жуковського і стейтового сенатора Гаррі В. Джорджа. Урочисті Богослужба в усіх церквах, сходах і спеціальній радіопрограмі, яку надавало через три найбільші радіостанції, відзначено 40-ліття Соборності і 41-ї роковини Незалежності України. Американська преса принесла знімки з підписан-



Діан Е. Дейвіс
губернатор Північної Дакоти

В цьому році вне й Луїзіана відзначила Український День 22-го січня

Аббевіль, Луїзіана. — Завдяки старанням старшого редактора нашого земліща д-ра Олександра Саса-Яворського, стейт Луїзіана в цьому році відзначила 22-го січня, як офіційний Український День, проголосивши губернатором стейту Ірлом К. Лонгом. Місячний щоденник "Аббевіль Мерідиан" у своїй інформації про цю подію пише: "Губернатор Ірл К. Лонг прийняв з великою увагою про значення Українського Дня в Луїзіані листа д-ра Олександра Саса-Яворського, славного аббевільського ветеринарного лікаря українського роду, та видав проклямацію, признаючи четвер 22-го січня як Український День в Луїзіані. Губернатор ствердив,

Український День у Сан Франсіско

Сан Франсіско, Каліф. — До численних офіційних проголошень 22-го січня — Дням Української Незалежності — губернаторами штатів і посадовцями міст, долучився також посадовець міста Сан Франсіско над Пасифіком, підписавши відповідну проклямацію та заклинаючи всіх громадян того міста, відзначити український нарід за його

Відкриття виставки образів Михайла Мороза пройшло з великим успіхом

Нью Йорк. — У понеділок 26 січня ц. р. о год. 5 по пол. відкрито в "Панорас Галері" при 62 Вест 56 вул. у Нью Йорку виставку образів Михайла Мороза, яку зараз у першому відділку понад 200 глядачів. Виставлено разом 19 образів — всі вони олійні, всі пейзажі і здебільша намальовані в 1958 році. Цей суцільний характер вистави дав яскравий погляд на сучасний стан творчості цього чільного українського артиста. За виставковим літком на 1-ому поверсі краються "Зима", а між виставленими образами зустрічаються найбільше увагу. Американська весна", "Капуста", "Море у Гленкові", "Американська осінь", та серія краєвидів із Кетскільських гір. Шкоди виставі заміла кімната, в якій нема потрібного, спеціально для таких образів, простору. В перших двох годинах виставки відвідувачів заходили п'ять з половиною ви-



Михайло Мороз

ставлених образів. Дуже прихильні оцінки мистецької творчості Михайла Мороза, появилися у великих американських мистецьких журналах "Арт Нью" (в шості

Роковини 22-го січня в Пінсбургу

Пінсбург (І. Л.). — В неділю 25 січня ц. р. українці Пінсбуржчини урочисто і високо-мистецькою імпрезою, що відбулася в готелі "Ружа-вель", відзначили всенародні роковини 22-го січня. Свято відбулося заходами Об'єднання Українських Організацій Заходу. Пенсильванії та при співучасті Відділу УККА міста й околиці. Після відспівання американського гімну, відкриває свято п. Мих. Майнош, голова згаданого Об'єднання. З черги історичний Акт Злуки прочитала в англійській мові секретарка цього Об'єднання, п-на Дарія Ваган, після чого новий мейор м. Пінсбургу, Тома Геллер (що обійняв цей пост по губернаторові Пенсильванії, Лоренсові) відчитав свою проклямацію до мешканців цього міста, з нагоди цієї української річниці. Після його промови відспівано український національний гімн.

Головним промовцем в англійській мові був адр. Степан Ярема, ексекютивний директор УККА з Нью Йорку. Свій виступ ілюстрував він завагами та рефлексіями з нагоди недавнього побуту Міколая в цій країні. Промову в українській мові мав проф. Петро Стерчо, професор католицького наледжу в Лейтробі. Пінсбургу. З визначних американських гостей промовляли, вітаючи українців з їхнім національним святом: п. Гелл, основник на цьому терені патрістичної антиболшевицької організації "Добро-вольці за Свободу", водночасно представник відомого "Лайф" на Пінсбуржчині. Він тепло згадав м. ін. два останні випуски англо-українського журналу "Український Квартальник", що йому просте "відкрили очі" на величезний зклад американських українців у їхніх намаганнях освітити англо-український світ про деякі важливі, але офіційними чинниками чогось ігноровані аспекти — успішної роботи з комунізмом. Ідеї цього українського видання частинно лягли в програму новоствореної на цьому грунті організації "Добровольці за Свободу". Він також зняв де-

ше дві години перед ним святкуванням — п. Мих. Комічак (який, до речі, був "дуже-дуже" цього урочистого святкування, хоч сам потім обмежився до ролі "сірого співачки" на сцені) — на своїй по-недільній радіовій програмі тривав багато місяця цьому святкуванню. Він також нагадав (нагадує на радіовій стрічці 2 дні раніше) звернення до українців цього свята, яке мав Гарісбург новий губернатор Пенсильванії, Дейвід Л. Торенс. Цю промову вголос губернатор цього стейту з нагоди підписання ним проклямації про роковини 22-го січня, на якій були присутні представники головних українських установ цього стейту, і між ними й п. М. Комічак, як представник Об'єднання Українських Організацій Заходу Пенсильванії.

Український День в Перт Амбою

Перт Амбой, Н. Дж. (М. Ф.). — Цьогорічні 41-ші роковини проголошення незалежності 40-ві роковини Соборності України відзначила місцеве Українське Громада масовою участю її представників в офіційному підписі проклямації Українського Дня губернатором цього міста Дж. Флінном 15-го січня та врочистою академією влаштованою місцевим Об'єднанням Організацій Українських Організацій в неділю, 18-го січня. Мейор міста, підписавши проклямацію, вголосив коротку промову, високо оцінюючи українські змагання до волі, як і вклад, що його дають українці в Америці в розбудову своєї нової батьківщини. В імені Української Громади

Югославська фільмова компанія Авалы продукує фільм "Козак Тарас Бульба"

Голлівуд, Каліфорнія. — Повідомили, що фільмовий актор Антані Квін підписав контракт з югославською Фільмовою Компанією Авала про гру у фільмі "Козак Тарас Бульба", режисером і продюсером якого має бути Роберт Олдріч. Сценарій цього фільму написаний на основі відомої історичної повісті Миколи Гоголя "Тарас Бульба". Цей фільм має бути широкоекранний і технікокольоровий, і в його продукції не будуть брати участі росіяни. Та не всі відомо, які ще інші фахівці будуть його опрацювати, як такі самі, як Луелла О. Парсонс, яка пише в новинці про цей фільм, що не є просто захопленням перед безупинну і багату мнливість пригоди.

В ІТАЛІЇ УРЯД ПОДАВСЯ ДО ДІМІСІЇ

Рим. — В Італії наставла криза уряду, коли в понеділок 26 ц. м. прем'єр Амінторе Фанфани зголосив на руки президента Джованні Гронкі димісію кабінету. Безпосередньо причиною було зголошення димісії міністром праці і суспільної опіки, Евіо Вітореллі. Цей останній заступник голови правого крила соціалістичної партії, яке до цього часу брало участь в урядовій коаліції християнських демократів, що їх генеральним секретарем був прем'єр Фанфани. Тим часом серед отих правих італійських соціалістів наступив розкол, бо одна їх група під проводом Вітореллі рішила перейти до опозиції проти уряду, щоб легше було перейти з'єднання з лівим крилом соціалістів під проводом Пістра Ненні. Ліві соціалісти, які до цього часу були в тісній співці з комуністами, рішили на своєму недавньому конгресі відкинути свою організаційну "самостійність" і тим самим унезалежнитися від комуністів. Сам Ненні бачив, що хоче привернути єдності в соціал-демократичному таборі і тому хоче злуки з правим партійним крилом Джузеппе Саррагата, ба навіть схильний приступити до урядової коаліції з християнськими демократами, бо тільки таким чином він мав би шанси стати членом уряду і мати вплив на політику Італії. Однак Ненні має своїх партійних ріднях так само багато противників злуки з правими соціалістами і прихильників дальшої співпраці з комуністами, як і Саррагата між своїми співпартійними прихильниками та противниками злуки з лівими соціалістами. В усякому разі, ці внутрішні - соціалістичні спори порушили уряд Фанфани підтримки з боку соціалістичної партії, внаслідок чого уряд



Італійський прем'єр
Амінторе Фанфани

Совети настоюють на відкликанні альянтських військ із західного Берліну

Москва. — Закордонні дипломати в Москві, проаналізувавши останню заяву Миколы після його повороту з Америки та його американських розмов, прийшли до висновку, що Совети не викреслять ні трохи свого задуму — примусити західні три великі держави відкликати свої гарнізони з західного Берліну — повідомляє західна преса. Загально вважають, що немає ніякого сумніву щодо скликання східно-західної конференції у справі Німеччини й Берліну пізнього весна, чи вчасним літом ц. р. Совети та полягають на тому, щоб західні держави зголосили власні "конструктивні" контрпропозиції, але — за твердженням чужинецьких обсерваторів в Москві — Совети схильні поступитися тільки щодо часу і способу відкликання західних гарнізонів з Берліну, а не щодо принципу відкликання їх. Справу комуністичного становища самої Західної Німеччини. З одного бо-

ку кандидат Аденауер і його уряд вимагають якнайбільшій твердості позицій трьох західних великодержав, з другої боки не тільки німецькі соціалісти, але й серед проурядового західно-німецького блоку існує тенденція, щоб не стояти неперорно на становищі вільних виборів, як бази з'єднання Німеччини, та її приналежності до НАТО. Та на напр. посади західного Берліну Біллі Брандт, який в минулу неділю промовляв англійською мовою через Columbia Broadcasting System, заявив за поважним обмірковуванням так званого другого плану Ралакко про створення безатомової зони в середній Європі, тия, що атомовою зброєю зберігає б тільки американські й советські збройні сили. Біллі Брандт підтримує твердження державного секретаря Д. Доллеса, що платформа об'єднання Німеччини не має бути виключно тільки вільні вибори.

У СВІТІ

- **Підписано корейський перемир'я** — американці, що вони кинули у вогонь упродовж пів року японський західний фронт, який викликав у Південній Кореї політичну кризу, неможливість співпраці між партіями в парламенті. Співміс Рі твердить, що буквально проведено з Північної Кореї перемир'я, яке не викликає жодної політичної діяльності, проти чого треба боротися найагресивнішими засобами.
- **Суд в Кірово**, в Об'єднаній Арабській Республіці, став на становищі, що всі мешканці того краю, включно з чужинцями, підлягають в подальшому справі зобов'язанню замовляти їжу, одяг, операції на мусульманській вірі. Таким чином навіть католик, що живе в Єгипті і хоче розвезти з собою дружину, може прийти до суду і дістати законний розвід, вимовивши приписану за кораном формулу: "Розводжуся з тобою". Оди такий "блискавичний" розвід суд уже затвердив.
- **Літак князя Едвінбурзького**, мужа Єлизавети II, в зв'язку з густою мрягою спізнився з прильотом до столиці Індії, Нью Делі, на дві години. На його терміновий зліт заявив прем'єр Неру з членами свого уряду. Князь Філіп Едвінбурзький користується в Індії великими симпатіями головно з уваги на свого дядька й вихованця, лорда Луїса Мамінгбеттона, який був останнім віце-королем Індії і 12 років тому припинив владу Англії самостійності Індії.
- **У зв'язку з проголошеною француським урядом амністією** для ув'язнених алжирських мусульман, припадуть, як в Алжирі, в 127 таборів для інтернованих, поділяючи на різні категорії щодо їх провин. Якщо за проголошеною амністією звільнять навіть 7,000 алжирців, то це яких 18,000 залишаться в кайдатах. Щоденна звільняють з кайдату по кілька тисяч алжирців, але майже стільки ж арештують по всьому краю.

В АМЕРИЦІ

- **Легуство склало новий звіт** про т. зв. "літаючі тарілки", в якому стверджується, що цією "невияснених випадків", згаданих з цими тасмичними апаратами дуже мало і становить тільки один відсоток із того давнього числа, яке виносилось 296. З цього виходило б, що легуство не заперечує існування "літаючих тарілок".
- **79-річний Алфред Булленд** і 76-річна Тайра Булленд із Кінг Сіті, Каліф., в 1903 році одружилися, але через три роки після того розвелися. Потім

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Шикаго, Іл.

Вечір, що його варто пережити

Радія і чаюєписи сповістять, що 13-го грудня 1958 р. відбувся в рамках імпрези „Різдво на околиці світа“, що його щороку улаштовує найбільший в Шикаго музей „Знання і техніка“, вечір присвячений Різдву на Україні. Хоч мороз і це далеко, спішу, щоб побачити, як зарепрезентують себе українці перед численною чужинською і національною публікою, та яке враження зробить імпреза на інших.

Неясне почуття непевності переплітається з задоволенням, що цього року спонзор імпрези 22-й Відділ Союзу Українок передав передвечірню вчора у факсові руки під оглядом сценічним, хором і танцювальним. Із такою думкою входжу на 15 хвилин перед початком на залу, де відбуватиметься імпреза і бачу, що усі місця зайняті. На сцену виходять пані Кросел, член дирекції Музею, яка пояснює, що цей вечір є посвячений Різдву на Україні, а виконавцями імпрези є, Т-во „Нова Сцена“ під реж. п-ні Е. Кулик, Мішанний хор пар. УГІ-АЦ Собору св. Володимира — під управлінням О. С. Позняка і Українська школа танків — під дирекцією п. О. Вдовиченка. Вона представляє пані Сидорик — голову 22-го Відділу СУА, яка є спонсором імпрези. З черги пані Сидорик представляє пані А. Васильовську, яка буде пояснювати імпрезу англійською мовою.

Перед закриттям куртку виходить пані Васильовська, одягнена стильно, у прекрасній українській сукні вишиваній блузці, довгий вечірній спідницю, переодягнена в українську. Залю втихас, і ось в тишу понеслись слова прологу, що авторкою його як і цілої імпрези „Світ Вечір на Україні“, є пані Е. Кулик. У доброму переладі на англійську мову пані А. Васильовської:

УКРАЇНСКА ГРОМАДА

м. Аллентаві, Па. й Околиці

— влаштовує —

в неділю, 1-го лютого 1959 р.

в год. 7:00 вечора

в залі SAENGERBUND

227 N. 5th Street в Аллентаві

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

для відзначення

41-річчя ПРОГОЛОШЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ САМОСТІЙНОСТІ

та 40-річчя ПРОГОЛОШЕННЯ ЗЛУКИ УСІХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ В ОДНУ ОДНОЦІЛЬНУ СУВЕРЕННУ НАРОДНУ РЕСПУБЛІКУ.

Святочну доповідь виголосить

д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ.

У мистецькій частині виступить: Чоловічий Хор під дириг. п. Володимира ДВОРАКІВСЬКОГО та під акомпаніатурою д-ра Степана БЛАЩАКА.

Того ж дня в місцевих і околицьних церквах будуть відправлені

МОЛЕБНИ

в намірених Українського Народу.

До численної участі в Академії, для відзначення найсвітліших дат в новій історії України, запрошує все Українське Громадянство

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ

при ФІЛІ УКА в Аллентаві

УВАГА! Відділи УНС в Аллентаві і Околиці!

Заходами

ВІДДІЛ УНСОЮЗУ в АЛЛЕНТАВІ

та в порозумінні

з ГОЛОВНОЮ КАНЦЕЛЯРІСЬКОЮ УНСОЮЗУ

— відбувається —

в неділю, 1-го лютого 1959 р.

в приміщенні

Української Православної Парафії при 803 Норт Фронт вул. в Аллентаві, Па.

ОКРУЖНА НАРАДА

ВІДДІЛ УНСОЮЗУ АЛЛЕНТАВІНСЬКОЇ ОКРУГИ.

До участі в якій є управлені за запрошення Конвенційні Делегати, Відділом урядової, та всі Члени УНСОЮЗУ наступних. Відділи УНСОЮЗУ:

АЛЛЕНТАВІ: 147 і 151 НОРТЕМПТОН: 44, 318 і 442
БЕТ (Насарет): 95
ВЕТЛЕГЕМ: 47 і 288 ОРМРОД: 124
ІСТОН: 137 і 438 ПАЛМЕРТОН: 389

В ПРОГРАМІ ЗБОРІВ:

1. Засновання Окружного Комітету Відділу УНСОЮЗУ аллентавської округи;
2. Відзначення 65-літнього ювілею УНСОЮЗУ;
3. Наміщення діяльності.

В нараді візьмуть участь:

д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ,

головний секретар УНСОЮЗУ.

ГОСТЯМ РАДІ!

ПОЧАТОК — в год. 2:00 по полудні.

двері і входять колядники (хор Укр. Прав. Собору св. Володимира під управлінням О. С. Позняка). „Христос Родився, спася“ — вітають господарів.

— Можна заколадувати, — питає Степан і нішком зиркає на Оленку, бо вона його наречена, а він Степан (Б. Наконечний) за міхоншу. І колядники починають співати. Одягнені у прекрасні українські стрій, притягують очі. Грають краски в світлі рефлекторів. На залі раз-у-раз блискають світла і цокотять фотоапарати. Залю дякує за гарні колядки оплесками. Дякують і господарі і, розкланявшись, колядники відходять. Батько проводить дітей до хресних з кутею і дарунками. Вечера сінчалася. Мати гасить свічку з словами „Слава во вішніх Богу, а на землі мир людям доброї волі“. Десь здалеку зі села доноситься величчя „Нова рідна стала“.

Куртина тихо зсувається. На залі хвиляється, а потім буря оплесків, та одушевлених вигуків глядачів. Так дякують присутні виконавцям. Та це ще не кінець. За хвилину знову розсувається куртина, а пані Васильовська пояснює, що по Різдві приходить час забав, весіль, вечорниць.

І ось зразок таких вечорниць. На сцені мати і середня дочка „дівка“, як її кличе мати. Старша дочка вийде зокрем заміж і вона стане відданцею. Відданцею... і ці-каво... страшно. Вона при-чепурена у вінчочку жде го-стей. Ох, буде гарно! і вона вдержує, схопила маму і закутула у танку так, що мати ледве одірвалася, а потім сама жила як молодість пішла в танок кругом-кругом, мов живе срібло. Але за хви-лину вона порхася переляка-но в куті, бо в хату входить гості з батьком. Вечірничі... і співають і танцюють. Лунають сміхи і жарти. Виконавці пісень — це не хористи, це лише відповідує пісні, ні, це співають і актори. Вони грають і співають. Кожде слово пісні віддзеркалене на лиці. Вмво-кас спів і на сцені закуту-ли у танку танцюристи. Це учні української школи під управлінням пана О. Вдовичен-ка. Легко танцює 10-го най-менших, а публіка захоп-лено дякує А потім спів „Ки-ну кужіль“ і під слова пісні закутулася у танку солістка п-на Дж. Вуйчик легенько, справно наче веретене. Со-льо змінюється в дует, і ось, що цікаве, що виконавці чужинці, які захопилися кра-сою наших танків, вивчили їх і с постійними учнями і солістами школи. У п-ні Лі-ліан Вазкуєз еспанський тем-пермент і українська жва-вість творять у танку легку гармонію рухів і оборотів. У п-на Марле Вурди подивля-ємо складні „присюду“ вико-нувані так справно, наче б він не сив холодній Англії, а степів України!

Ще спів, ще танок, жарти Степана, клопіт матері з Со-фією, і куртина закрива-ється. Кінець. Та захоплена публіка сидить і бурхливими оплесками дякує за гарний вечір. Ніхто не штовхас, не спішиться. Всі ще на місцях. Куртина знов іде в гору. Ще оплески і всі поволі виходять зі салі. Чути слова „сплендід, вондерфул“. Стрічаю подоро-жі керівників сьогоднішньої імпрези. Вони задоволені, що отримали таке призначення, але... від чужих. Около три-десяти осіб відвідало імпрезу, що її ставили 3 рази тогоч-дня. Втомлені спішають до ав-тобуса, що жде на всіх ви-конавців.

Степан Богун

Рачестер, Н. Я.

Засновано Відділ ООЛ

14-го грудня 1958 р. відбу-вся в Рачестері, Н. Я., в залі місцевого Українсько-Аме-риканського Клубу збори лемків, на яких засновано 17-й Відділ Організації Оборони Лемків-щини.

Хоч у той сам день і в ту саму пору відбувалося ще кілька інших імпрез в Раче-стері, — річні збори Відділу УНС, Миколая та футбольні змагання української раче-стерської дружини — то всеж на Збори Лемків, які підго-товив ініціативний Комітет, до якого входили: Іван Рюпка, Іван Шурин, Степан Бодик, Павло Добос і Іван Лукча-нич, явилися доволі густою виходили зі Лемківщини й інших теренів України. Таке живе зацікавлення лемків-ськими справами свідчить про те, що української еміграції, а головним чином виходячої зі знищеної й сплюндрованої нашої прекрасної Лемківщини, не байдужа доля наших братів у Польщі, і вони спі-на вдержує, схопила маму і закутула у танку так, що мати ледве одірвалася, а потім сама жила як молодість пішла в танок кругом-кругом, мов живе срібло. Але за хви-лину вона порхася переляка-но в куті, бо в хату входить гості з батьком. Вечірничі... і співають і танцюють. Лунають сміхи і жарти. Виконавці пісень — це не хористи, це лише відповідує пісні, ні, це співають і актори. Вони грають і співають. Кожде слово пісні віддзеркалене на лиці. Вмво-кас спів і на сцені закуту-ли у танку танцюристи. Це учні української школи під управлінням пана О. Вдовичен-ка. Легко танцює 10-го най-менших, а публіка захоп-лено дякує А потім спів „Ки-ну кужіль“ і під слова пісні закутулася у танку солістка п-на Дж. Вуйчик легенько, справно наче веретене. Со-льо змінюється в дует, і ось, що цікаве, що виконавці чужинці, які захопилися кра-сою наших танків, вивчили їх і с постійними учнями і солістами школи. У п-ні Лі-ліан Вазкуєз еспанський тем-пермент і українська жва-вість творять у танку легку гармонію рухів і оборотів. У п-на Марле Вурди подивля-ємо складні „присюду“ вико-нувані так справно, наче б він не сив холодній Англії, а степів України!

Збори підтримав член Ініці-ативного Комітету Іван Лукча-нич, а далішніми марадами проводила Президія, яку при-йняли вибрати в такому скла-ді: Іван Лукчанич — пред-сідник, Михайло Король — секретар, Іван Рюпка — член. Доповідь про положення ук-раїнців в Польщі виголосив представник Головної Управ-и ООЛ і редактор „Лемків-

УКРАЇНСКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК

у США

УРОЧИСТА

ПЕНАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ

пам'яті видатного українського історика

й археолога,

Володимира Боніфатієвича

АНТОНОВИЧА

ПРОГРАМА:

Відкриття Конференції — проф. М. ВЕТУХІВ, президент

УВАН у США.

Доповідь:

Проф. О. ОГЛОБЛІН — „Володимир Антонович і новітня українська історіографія“.

Д-р Л. СОНЕВІЦЬКИЙ — „Володимир Антонович і ук-раїнська історична наука в Галичині“.

Проф. В. МІХОВСЬКИЙ — „Політична позиція Володи-мира Антоновича в шостнадцяти роках“.

Д-р Л. ЧИКАЛЕНКО — „Володимир Антонович — як археолог“.

Д-р Л. ВІНАР — „Погляди Володимира Антоновича на гене-зу і зріст козацчини“.

Конференція відбувається

в будинку УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ в АМЕРИЦІ

2 Іст 79 вул., в Нью Йорку,

в НЕДІЛЮ, 1-го лютого 1959 р.

в 6:00 год. вечора.

Управа УВАН у США

Увага! КЛІВЛЕНД й ОКОЛИЦЯ! Увага!

Комітет Українських Злучених Організацій Відділу УНКА в Клівленді

— влаштовує —

в НЕДІЛЮ, дня 1-го лютого 1959 р.

в год. 5:00 вечора

у залі ЛІНКОЛН ГАЙ-СКУЛ

при Скрантон Ровд (побіч Кларк Евенто)

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

присвячену роковинам проголошення

Державної Незалежності і Злуки Земель України.

Зі словом на академії виступлять:

Сенатор ЗДА ФРЕНК ЛАВІШ і проф. д-р МИХАЙЛО ПАП.

В програмі академії будуть: відчитані історичні квітські прокламації незалежності й соборності України, прокламації УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ, видані губернатором стейту Огайо і посадином міста Клівленду, як також Почесна Грамота, що нею вшановуватиме українська громада Клівленду б. членів Об'єднаних Армії УНР.

В мистецькій частині академії будуть:

продукції хорів „ДНІПРО“ і „ГОМІН“, деклямації п-ні В. КАВКИ і п-ні С. КУРОІ та групової рецитації старших учениць РІДНОЇ РЕКОЛИ.

Для вшанування тих святих українських історичних моментів зголосили свою участь в академії представництва дев'ятьох європейських і азійських націй.

Всечесніших Отців Парохів Українських Церков в Клівленді

просяться

в день Святочної Академії відправити у їхніх церквах

ТОРНЕСТВЕННІ СЛУЖБИ БОЖІ

в намірених

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

сських Вістей“ Ст. Жеене-цький, навітливши окрема до-лю, чи вірніше не долю укра-їнців з Лемківщини та невід-радий стан лемківської емі-грації за океаном.

Після доповіді винялася до-ша і палка, але річева й культурна дискусія, в якій забирало слово багато при-сутніх. В тій дискусії виясне-но багато упереджень та мильних поглядів на те, чи потрібна окрема лемківська організація та чи її діяльність є корисною для загально-української справи. У голо-суванні над внеском, чи по-трібний Відділ ООЛ в Раче-стері, всі прийняли, крім кіль-кох здержаних, заявили за ос-нуванням Відділу. З черги ви-брано Управу, до якої увій-шли п.п.: І. Лукчаніч, І. Рюп-ка, М. Король, П. Добуш, І. Шурин, Ан. Притискач і Ан. Флат. До Контрольної Комі-сії: О. Сабатович, Пилип Ми-га, Ст. Бодак. Товариський Суд: Нестор Мазурчик, Вол. Шурин, Андрій Надяк, Функ-цій поодиноких членів Управ-и мали бути розділені на майблжому засіданні, що мало відбутися в дні 21-го грудня 1958 року. Ст. Ж.

Денвер, Колорадо

Будова нової церкви

Українська Автокефальна Православна парафія в Ден-вері є невелика, заледви 20 родин. Кожної неділі служба відправлялася в пивниці від 8 год. рано, бо це приміщення в пізніших годинах заняте. Тому мала громада нашої па-рафії рішила придбати собі власне приміщення для Бо-гослужб.

Сніжкани Надзвичайні Збо-ри Парафії рішили купити дім і на протязі місяця жов-тні дім куплено, але треба бу-ло перебудоувати для при-міщення церкви. Грошей в касі Парафії майже нема, щоб таку поважну справу розпо-чати. Парафіяни почали скла-дати свої пожертви на пере-будову дому.

Вже в короткому часі за-куплено матеріал, а самі па-рафіяни зголосилися до пра-ці. Між ними знайшлися фа-хівці різних галузь, присту-пили до праці всі очою. Дня-ми працювали у фабриках, а вечорами при відбудові цер-кви. Одні малювали, другі столярами, треті були чини-ми наглядом, які і самі пра-цювали в різних дільнях. І впродовж двох місяців церква майже закінчена, за винят-ком пивниці, де будувється за-лю для парафіяльних імпрез і іконостає, який запроекту-вав п. інж. Слестіон.

Треба підкреслити, що най-більше днів праці присвятив отець настоятель Діятелович, який від раня кожного дня працював до другої по полудні, а після побідавши, ішов до тяжкої, фізичної пра-ці в цегельню на нічну ших-ту. На другім місці з тих, що присвячували багато днів пра-ці, це п. Кирило Зенько, про-чі парафіяни приходили до ро-боти тоді, коли хто мав віль-ний час, отже вечорами або в суботу. Щоб якнайкорше до-кінчити розпочате святе діло, парафіяни ішли в неділю рано на Службу Божу, і після просто з церкви ішли працю-вати при будові власного Бо-жого Храму. Таким способом приміщення під церкву закін-чено до нашого Різдва Хри-стового, і вже на Святий Ве-чір була відправлена перша Служба Божя, хоч це не зо-всім закінчено Іконостає, але вигляд має вже дуже прис-ний і на Різдво нова церква була виповнена прихожанами та гістьми з-поза міста.

Треба дякувати малій гру-пі парафіян, які своєю упер-тістю і посвятою та щедрою жертвенністю в так коротко-му часі (не цілих два міся-ці) збудували собі власну церкву. Наша Українська Ав-токефальна Православна Цер-ква Сватої Покрови в Денвері мистяться тепер при вулиці 1136 Огден.

Для наших парафіян пра-ця ще не скінчилася, треба закінчити Іконостає, в пивни-ці парафіяльну залу, а крім того багато бракує церков-

них речей, які мають прикра-шати нашу церкву. Треба кри-сел і столів до залі і до кім-нати, яка призначена для школи, православної релігії і української мови, а яка наче своєю працею ще того місяця під керівництвом о. настояте-ля — протоієрея Діятеловича. Батьки, не забудьте привести до школи своїх дітей, щоб во-ни знали рідну мову і релі-гію! О. П.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

УВАГА! УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО УВАГА!

СИРАКЮЗ, ОБОРН, ЮТИКА та інших близьких міст до м. Сиракюз, Н. Я.!

В неділю, 1-го лютого 1959 р.

в м. СИРАКЮЗ, Н. Я.

в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ

при 1317 W. Fayet Street

Голова Української Національної Ради в екзилі

Іван Павлович БАГРЯНИЙ

виголосить — ДОПОВІДЬ — на тему:

„БАТЬКІВЩИНА І МИ“.

ПОЧАТОК ДОПОВІДІ — в год. 5:00 по пол.

Вступ за квитками. — Квитки при касі УНДому.

Все Українське Громадянство міст Сиракюз, Обора, Ютика та інших близьких міст до Сиракюз, Н. Я., ласкаво запрошується на цю доповідь. Громадський Комітет

Увага! ГАРТФОРД і ОКОЛИЦЯ! Увага!

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР

в ГАРТФОРДІ, Конн.

— запрошує —

все Українське Громадянство

КОННЕКТИКАТ і СУСІДНІХ СТЕЙТІВ

на

Велику ЗАБАВУ

що відбувається

в суботу, дня 31-го січня 1959 р.

в німецькій залі — при 266 Washington St., Hartford, Conn.

До танців пригваритиме оркестр „АМОР“, п. З. САВЧУКА

з Нью Йорку, знала і своїх виступів на „Союзі“.

ДОВІРНИЙ БУФЕТ СТРИП ДОВІЛНИЙ.

ПОЧАТОК — год. 8:00 веч. ВСТУП — \$2.50

Столи просимо замовляти телефоном на ч.: СН 9-4748

або листово на адресу: Miss Nadia HARTKOWYCH

318 Wethersfield Ave., Hartford, Conn.

Просимо не оминати цієї гарної нагоди писемно забавитися.

Управа Хору

МАДРІД ЛНТ.МИСТ. КЛЮБ у ФІЛАДЕЛФІ ПАРИЖ

НЕДІЛЯ, 1-го лютого 1959 р. Домівка Союзу Українок

вул. Франклина 909 Н. у Філадельфії

3 БАНДУРОЮ ПО ЕВРОПІ!

про праження, контакти з чужинцями, суттєві з сов. амбаадами, рецензії в чужинській пресі та багато інших моментів з подорожі, опоність

МИХАЙЛО МІНСЬКИЙ

соліст Капелі, учасник подорожі.

Після доповіді „Товариський чай“ — Вступ \$1.00

БРЮССЕЛЬ

Братство св. Стефана, 221 Відділ УНСОЮЗУ

в ШИКАГО, Іл.

У П'ЯТДЕСЯТИЛІТТЯ СВОГО ІСНУВАННЯ

— влаштовує —

в суботу, 31-го січня 1959 р.

в приміщенні нової ШКОЛИ св. о. МИКОЛАЯ

при вул. Левит і Райс (Leavitt and Rice Sts.) в Шикаго

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ

Почесним Гостем і промовцем на Бенкеті буде

п. Дмитро ГАЛИЧИН,

головний передсідник Українського Народного Союзу.

ПОЧАТОК — в год. 7:00 вечора.

До участі в Бенкеті запрошуємо всіх Союзівців, всі Відділи Братніх Організацій, всі Громадські Установи й Організації та ціле Українське Громадянство

ЗДА спростовують совєтські фальші про становище Заходу на атомовій конференції

Женева. В минулу п'ятницю на 41-му засіданні Женевської конференції про припинення атомової зброї, заступник хворого голови американської делегації Джеймса Водворта, Чарльз Стел, у півгодинній промові зібрав пункт за пунктом закиди минулотижневої совєтської заяви, яка твердила, наче б ЗДА і Англія намагалися "торпедувати" запланований договір про припинення атомово-взводних дослідів. Крім цього, спеціальна заява, проголошена державним департаментом в минулу суботу 24-го ц. м., спростовувала совєтські закиди й доказувала, що, — навпаки, вся вина за повільний хід Женевської конференції падає на Совєти внаслідок їхнього спротиву проти встановлення ефективної, дійсної, а не фактичної інспекційно-контрольної системи, яка гарантувала б, що підписаний договір не буде самовільно порушений ніодною стороною. Совєти хочуть дістати право "вста" проти акцій контрольних пунктів, протидіаються міжнародному особовому складові контрольних дружин та рухомому характерові тих пунктів. Все воно зводиться до фікції проктовану контрольну систему і саме цей совєтський спротив є єдиною причиною, що доміє підписано в Женеві відповідного договору. Америка запевняє, що вона змагає до такого договору та признає його важливість для міжнародного відпущення. Вона прагне, що свою добру волю виявила в мин. тижні, вирішивши попередній передумови, щоб припинення атомових дослідів було пов'язане з поступом у міжнародному розробленні.

ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALE

ОПЕРЕПТОРКИ
до вклату підшивок
до жіночих і дитячих плащів.
Голоситися:
CONADEL COAT CO.
71 Crosby Place
PATTERSON, New Jersey

ОГОЛОШЕННЯ
ВІДІЛІВ
Українського Народного
Союзу

ШАРОН, Па. — Управа Відділу 386, повідомляє членів, що 1-го січня відбудеться в неділю, 1-го лютого 1959 р. в год. 1:00 по пол., заради по лужбі Божій, в церкві св. Іоанна під номером 375, Кларк вул. Простіть всі члени, хоч раз на рік, взяти участь у зборі. А. Попов, секретар. Д. Кичмак, предс. 1. Лисогів, кас.

Український Технічний Інститут
в Нью-Йорку,
задовольняючи численні вимоги Громадянства,
— організує —
4-МІСЯЧНИЙ ВЕЧІРНИЙ
КУРС
АВТОМОБІЛЕВИХ МЕХАНІКІВ
з огляду на велике запотребовання в механіках і їх високі заробітки.

ВІПИСИ почалися 22-го ГРУДНЯ 1958 р., а навчання буде відбутися в лабораторіях УТІ та автомобільних верстатів — 3 рази в тиждень — від 2-го ЛЮТОГО 1959 року.

Кількість курсантів обмежена, тому поспішайте забезпечити собі прийняття.

курс вестиме:
інж. мех. **НИКОЛА ЯРИМОВИЧ**,
а практичні справи й обслуговування доручені:
Інструктори **ІВАНОВІ ГІРНОМУ**,
власникові автомобільних верстатів.

Від курсантів вимагається фактичне достатнє знання з фізики й математики та вік від 18 до 50 років. Для бажаючих може бути підготовка. Власники авто можуть мати скорочений курс.

Ближчі інформації подас канцелярія УТІ щодня, крім свят — від 8:00 до 8:00 год. вечора, тільки особисто.

Адреса: **UKRAINIAN TECHNICAL INSTITUTE IN NEW YORK**,
712 East 9th Street — New York 3, N. Y.
Телефон: GR 5-1971

В нашій КНИГАРНІ можна набути
тані КНИЖКИ:

ВЕЛИКА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ — Опрацювали: д-р Іван Крип'якевич, Микола Голубець, д-р Дм. Дорошенко, д-р Ярослав Пастернак	\$ 12.00
ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІПСЬКА — Опрацювали: д-р І. Крип'якевич, ген.-хор. М. Канути-ський, д-р В. Гнатевич, кап.-лйтенант Св. Шрамченко, сот. О. Ступ, хор. З. Стефанів, Лев Шанковський, д-р Ст. Роскоха	15.00
Проф. Дам'ян ГОРНАТКЕВИЧ: УКРАЇНСЬКІ МІСТІЦІ В АВТОБІОГРАФІЯХ	1.75
О. ГАЙ-ГОЛОВКО: ПОСІДНИК 3 ДІВЧОМ — 2 томи	2.75
В. ЧАПЛЕНКО: ЛЮДИ В ТЕНЕТАХ — сатирична повість, 2 томи	2.50
Юрій ТИС: ШЛЯХАМИ ВІКІВ — історичні оповідання	1.25
Л. МОСЕНДЗ: ЛЮДИНА ПОКІРНА — оповідання	1.25
РЕКС ВІЧ: ЗАЛІЗНИЙ ШЛЯХ — 2 томи, повість з піонерського життя на Алесі	2.50
Василь РАДІЧ: МАКСИМ ЗАЛІЗНИК — істор. роман, 2 томи	2.50
Микола ГОГОЛЬ: СТРАШНА ПОМСТА	1.50
І. ЛОБОВА: ВОНІ ПРИПІШЛИ ЗНОВУ — роман з фінляндсько-болшевицької війни	1.25
Юрій ТИС: МАРКІЗА — істор. оповідання	1.25
В. ЛОПУШАНСЬКИЙ: ПЕРМОГА — повість з вільвольної війни, 2 томи	2.50
Саша КРИЛАЧ: САМОСТІПНИК — 3 томи	3.75
З ПОДРОЖІ НАВКОЛО ПІВСВІТУ	1.25
М. ШАРИК: ДІТІ ВІСНИ — 3 томи	3.75
Яр. РУДНИЦЬКИЙ: З ПОДРОЖІ ПО АМЕРИЦІ	1.25
Яр. РУДНИЦЬКИЙ: Яр. РУДНИЦЬКИЙ	1.25
З ПОДРОЖІ ПО СКАНДИНАВІ	1.25
Е. ЯВОРІВСЬКИЙ: ВОЖДІ 100,000-ї АРМІЇ. Пам'яті Нач. Вождів УГА ген.-чет. Мирона Тарнавського	1.25

Належність за книжками просимо слати ТІЛЬКИ чеками або поштовими переказами — на адресу:

Svoboda Bookstore
P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

Передбачають ухвалення законопроекту про надання прав стейту Гаваї



Секретар внутрішніх справ Фред Сітон (ліворуч) з делегатом для Гаваї Джеймсом А. Вірсом (всередині) і конгресменом Вейном Н. Аспінем після наради в справі проголошення Гаваї 50-им стейтом 3-х держав Америки.

Вашингтон. — 26-го січня секретар внутрішніх справ Фред А. Сітон знімає в Комісії Внутрішніх і Інуларних Справ в Палаті Репрезентатів і записує, що „ми потребуємо Гаваї, як рівноправного партнера, а Гаваї потребують прав стейту ЗДА“. Він сказав, що Гаваї вже 59 років територією цієї країни, і що та територія виповнилася три умови, які свідчать про те, що їй належить право стейту. 1) Вони виявили пошану до демократії; 2) Вони мають шире бажання бути громадянами ЗДА; 3) Гаваї мають таку розвинену економіку, яка зможе виконувати всі ті обов'язки, що є притаманні іншим американським стейтам. Голова Комісії Лью В. О'Брайен зарядив негайно перерешування в тій справі на повній комісії, поминаючи підкомісію для справ території, і тому з повна надія, що на цій сесії Конгресу ухвалити законопроект про надання прав стейту території Гаваї.

Матеріальні втрати внаслідок повені
виносять понад \$ 100 мільйонів

Нью-Йорк. — Матеріальні втрати внаслідок повені виносять більше як 100 мільйонів доларів, — а 23 особи втратили життя. Стверджують, що число людських жертв може збільшитися, коли води почнуть опадати. Найбільше потерпіли деякі райони стейтів Огайо і Пенсильванія, і їх президент Айзенгауер проголосив територію негальної потреби, щоб населення могло діставати федеральну допомогу. В стейті Огайо матеріальні втрати виносять 83 мільйони доларів, в Нью-Йорку — 12 мільйонів дол., а в Пенсильванії — 5 мільйонів. Голова Американського Червоного Хреста генерал Грунтер повідомив, що 22,000 родин опинилися без даху над головою. В деяких місцевостях в Огайо в зв'язку з повінню вибухли пожежі. Тисячі робітників втратили працю, а в Пенсильванії, Па., не вдалося врятувати 12-ох вуглекопів, яких відтала пожежа від світу, залишивши копалини.

Мід Алкорн за поширення партійної інформації

Дні Мойн, Айова. — Голова Республіканського Крайового Комітету Мід Алкорн заявив на зборах цього комітету, що Республіканська партія мусять значно збільшити інформацію про свою програму і тому треба ухвалити, щоб члени партії більше як досі складали місячні або кварталні вкладки до каси крайового комітету. Мід Алкорн сказав, що Президент і віцепрезидент Річард М. Ніксон схвалили його фінансовий і організаційний план. Алкорн планує щотижневий телевізійний авдіцій, де подаватимуться різні новини, не кінце самі тільки партійні інформації. В цих авдіцій виступали б члени партії, визначені члени партії, віцепрезидент, губернатори, члени кабінету або члени Конгресу. Алкорн пропонує видавати місячний партійний орган, на взір демократичного „Демократік Дайджест“, в якому можна було б обговорювати всі проблеми зі становища Республіканської партії.

В Іраку засуджено за „зраду“ колишніх прем'єра і віце-прем'єра

Багдад. — Офіційно повідомлено, що на тайний розправі спеціального військового суду засуджено за „зраду“ на невиявлену кару колишнього прем'єра Іраку Рашида Алі ель-Гайляні, який був лідером про-нацистського переміщення в 1941 році та потім протягом двох років перебував на еміграції в Каїро, і колишнього віце-прем'єра, шефа іракських збройних сил і міністра внутрішніх справ полк. Абделя Саліама Аріфа, який разом з теперішнім прем'єром Абдулем Карім ель-Кассемом був головним змовником і реалізатором перевороту з 14 липня мин. року, в якому вбили короля Фейсала II та його найближчих співробітників. Полк. Мохаммед Амін, військовий прокуратор, повідомив, що суд відбувся тайно з наказу прем'єра ель-Кассема „в інтересах арабської солідарності“. На розправі — за інформаціями преси — таврувало підсудних, як „приятелів Равнріт“, наві'язуючи до асестента державного секретаря Вільяма Равнріт, що недавно об'їздив середньо-східні країни. Водночас атаковано на розправі гостро теперішнього президента З'єдненої Арабської Республіки Нассера.

Конференція держав Багдадського пaktu

Карачі, Пакистан. — У столиці Пакистану радить від поспілку 26 ц. м. конференції Багдадського пакту. Належать туди офіційно Англія, Іран, Ірак, Туреччина і Пакистан, але від минулорічної липневої революції в Іраку ця держава, хоч формально з того союзу не виступила, фактично до нього не належить і участі в спільних конференціях не бере. ЗДА формально туди не належать співпрацюючи зате в його комісії військовій, підвирних дій та економічній. Остання конференція цього блоку відбулась минулого року в липні в Лондоні. З'єднені Держави, відмовившись приступити формально до того блоку, заявили готовність заключити досторонні договори з Іраном і Пакистаном. Переговори в цій справі ще продовжуються, бо ці обидві держави хотіли дістати від ЗДА зобов'язання поспішити їм з допомогою у випадку кожної їхньої війни, а ЗДА хочуть обмежити свої союзницькі зобов'язання тільки до війни проти Совєтів чи комуністичних партій. Головою американської делегації на теперішній конференції з державний підсекретар Лой В. Гендерсон, а головою англійської делегації міністер оборони Дункан Сандіс. Турецький делегат проводить прем'єр Аднан Мендерес, а іранський — прем'єр Манухер Ехбал. Пакистанський президент, генерал Мохаммед Аюб Хан привітав делегатів і відкрив конференцію.

„ДОКТОР ЖІВАГО“
Б. ПАСТЕРНАКА ПОВІСТЬ
СЯ КНИЖКОВИМ ВИДАННЯМ У ЗДА

Нью-Йорк, Н. Й. — Повість совєтського письменника В. Пастернака під заг. „Доктор Живаго“ появилася російською мовою у Видавничій „Ді Юніверсіті оф Мічиген Пресс“, і її будуть продавати по всій Західній Півкулі, філіппінах і Японії. За неї автор дістає був нагороду Нобеля, але не міг її відобразити, бо проти нього виступили совєтські письменники. „Доктор Живаго“ англійською мовою розійшовся вже в 500,000 примірників, він перекладений і на інші мови світу, але в СССР ця повість недрукована, бо в ній є некоммуністична ідеологія.

В Анебах, в Західній Німеччині, відбується судово розправа проти Карла Хмельського (мабути, польського ренегата), колишнього команданта нацистського кадету в Мавтангаузені, оскарженого в убивстві 175 в'язнів. Це буде найбільш внутрішньо-німецький процес проти гітлерівських злочинців.

Французька та Італійська преса розпущається про судовий процес між славянською киноною зіркою Інгрід Бергман і її попереднім чоловіком фільмовим продюсером Роберто Росселліні за право опіки над їх трьома малолітніми дітьми. Росселліні твердить, що Інгрід, вивісивши після розводу з ним заміж за шведського промисловця, перенесла дітей-католіків у протестантське середовище, а Інгрід доказує, що Росселліні не може створити дітям родинної атмосфери і забезпечити їх опікою. Паризький суд віддав розривати шлюбні зв'язки Росселліні з Інгрід для безпосереднього переселення.

В Оттаві, Канада, повідомляють, що доларові (ЗДА) та золоті резерви в Канаді під кінець 1958 року становили — \$1,939,000,000 — найбільше відносно 1954 року, коли вони становили \$1,942,800,000. В тій же золоті запаси Канади виносили \$1,078,100,000, а запаси американських доларів — \$861,000,000.

Стравс проти збільшення торгівлі з СССР

Вашингтон. — Секретар торгівлі Льюїс Л. Стравс змагає до того, щоб загострити торгівлю з комуністичними державами і тому старастася зліквідувати ті полегші в торгівлі з СССР, які були заіснували за секретаря торгівлі Сінклера Вікса, який три місяці тому зрезигнував. І так департамент торгівлі минулого місяця два рази відкинув дозвіл на вивіз до СССР сталевих рур, які мали б коштувати 2,500,000 доларів. Кажуть, що Анастас Мікоян мав нарікати на відкинення цього дозволу під час побуту у Вашингтоні. Але деякі урядовці твердять, що не є відомо, чи ці дозвіли на вивіз рур скасував сам секретар торгівлі Стравс, чи якісь інші урядовці зробили це навіть без відома свого шефа. Та Крайова Рада Безпеки зарядила, щоб урядові агенції перевели дослід в тому напрямі, чи бажане є збільшувати торгівлю з СССР. Сталось те, що, поперу розбіжність в цій справі між представниками різних урядових агенцій, і що немає згоди між самими американськими бізнесменами, чи користним є поширювати торгівлю з СССР. Цю справу цікавляться в першу чергу департаменти торгівлі, скарбу та оборони. Цю справу почали вивчати ще перед повідомленням про приїзд Мікояна до ЗДА, а тепер вона ще більше зацікавила промисловців та фінансистів, бо заступник совєтського прем'єра такий спокусив деяких американських бізнесменів надією на широкую торгівлю з СССР. Мікоян обіцяв великі закупки у ЗДА, але додавав, що не буде можливе тільки тоді, коли американці дадуть комуністам великі кредити. Та численні американці не вірять, щоб можна вести на більшу скалку торгівлю з комуністами в Москві, поки існує між Москвою і Вашингтоном політичне недовір'я. Але інші американці відповідають, що, мовляв, збільшена торгівля приведе до злігднення політичного напруження.

Представники АФП-НЮ проти економічних
планів Президента

Вашингтон. — Представники Американської Федерації Праці-Конгресу Індустріальних Організацій гостро виступили проти господарських планів президента Айзенгауера, які він пропонує Конгресу в своєму економічному зверненні. Комітет економічної політики при АФП-НЮ в окремій заяві з'ясував становище робітничих організацій до економічних проблем в таких пунктах: 1. Робітничі організації не послухали заклику Президента і будуть вести кампанію за збільшення своїх зарплат. 2. Збільшені зарплати платні, — це поліпшення економічної ситуації, бо це збільшена купівельна сила населення. 3. Президент зовсім зігнорував „найважливішу економічну проблему країни, — а саме зовсім не говорив про ліквідацію великого числа безробітних. 4. Президент несправедливо закидав робітничим провідникам, що вони спричиняють інфляцію долара, домагаючись більших зарплат для робітників. 5. І АФП-НЮ думають про те, щоб поборювати інфляцію, але це треба робити не тими способами, які рекомендує Президент. Президент у своєму зверненні казав, що ключ до поборювання інфляції долара є в руках робітничих провідників, які мають великий вплив серед робітників.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ХІІ-ті Загальні Збори Українського Допомогового Комітету в Бельгії відбулися дня 25-го грудня ц. р. в домі УДК у Брюсселі і в них взяли участь представники тамошніх українських організацій й установ. Зборами проводила президія з д-ром С. Божиком на чолі. Після виступування звітів й ухвалення абсолютної обрано нову управу УДК під проводом д-ра В. Поповича, як голови, і О. Ковалів, як секретаря.

Платовна Станція в Торонто, що нараховує коло п'ятисот членів, вирішила побувати для платовної молоді окремий репрезентативний Платовний Дім, в якому могла б розвинути ся якесь діяльність: пластових турків і куренів. Комітет буди цього Дому почав уже працю під проводом дир. Євгена Бориса. Технічно-організаційними справами віддас проф. І. Войчук.

Загальні Збори Об'єднань Українських Нещастливих відбулися в Торонто, 11-го січня 1959 р. Після звітів голови членів управи, ККМісії та інших органів ОУП, загальні збори дали уступочний управі абсолютний без дискусії. До управи обрані: Мгр. Зенон Зеліський — голова; п-ні Д. Палів, Д. Гевко, І. Стоцький — заступники; І. Войчук — секретар.

Синонімічний словник почне друкуватися з січня ц. р. журнал „Вітчизна“ (Київ), заповнений в перспекті, що друкуватиметься 1 1/2 до 2 років. Апель до Інституту Мовознавства при Академії Наук України виступив за видання цього потрібного словника були безспішні. Береться до цього літературний журнал, орган Спілки Письменників України.

Вже вийшла з друку книжка
ВАСИЛЯ ВИТВИЦЬКОГО
про життя і творчість
МИХАЙЛА ГАЙВОРОНСЬКОГО
Вона видана на найкращій якості Ілюстраційному папері, з 18-ма повносторінковими Ілюстраціями та 58-ми нотами-прикладками. Життя головного капеліника військ Української Народної Республіки — цікаве немов фантастична повість.
Замовлення посилайте до:
"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.
Книжка має 288 сторінок.
Ціна \$3.00 в м'ягкій опраді — \$3.50 в твердій опраді.

ТАРЗАН, ч. 4198. Друга атака.



"I CAN STILL HEAR THEIR SCREAMS,"
SOBBED HEMU. "IT WAS AWFUL..."



"INCREDIBLE," MUSED
TARZAN. "YET, AN ELEPHANT
MUST HAVE SURVIVED
AND TURNED
ROGUE. TOMORROW WE
GO AFTER HIM!"



BUT AS
DUSK FELL,
OUTSIDE
THE STOCK-
ADE LOOKED
A HUGE,
PHANTASMIC
SHADOW.
TANTOR HAD
FOLLOWED
HEMU'S
SPOOR AND
PLANNED TO
STRIKE
AGAIN!
1:12 4/11

UKRAINIAN BOOK STORE
10348 — 101 St.
EDMONTON, Alta., Canada

Тел.: GR 3-3550
Новий каталог ІЛЛІВІВ
на 1959 рік — ДАРОМ!

Безплатні Каталоги
книжок, музичних інструментів, рекордів і т. д. виласламо на бажання.

UKRAINIAN BOOK STORE
10348 — 101 St.
EDMONTON, Alta., Canada

ПОПРОБУЙТЕ БЕЗПЛАТНО
таблетки проти артритичних болів

Якщо Ви ніколи не пробували „ROSSE TABS“ проти артритичних і ревматичних болів та при невриті, ми готові піти на ризико і виласати Вам безплатно наші таблетки і Ви будете здивовані, з якою швидкістю наступить полегшення. Не посилайте грошей. Пошліть ім'я й адресу, а ми виласемо Вам відворотню поштою ROSSE TABS.

ROSSE PRODUCTS CO.
Dept. O-5,
Box 772 Chicago 90, Ill.

**Читайте нову книжку
д-ра ІЛІІ ВИТАНОВИЧА
„Кость Паньківський“**
Ідеаліст громадської праці і віри у власні сили народу.
Д-р Лука Митица пише про цей так:

„Читав прекрасну працю д-ра І. Вітановича, і бачу, як вірно змальовано в ній ситуацію постаті с. п. Костя Паньківського“.

Ціна тільки \$1.00
Замовляти:
"SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City, N. J.

**Ново видання
Олександра БАБІНА
ПОВСТАНЦІ**
Поєма
Ціна \$1.75
Замовляти:
"SVOBODA"
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.

**НАШІ НАЙМЕНШІЙШІ
УКРАЇНСЬКА
АВЕТКА**
розкішне кольорове видання з малюнками до кожної букви.

Малюнки П. Н. Холодного
ЦІНА 60 ЦЕНТІВ.

Замовляти:
"SVOBODA"
83 Grand St. Jersey City 3, N. J.

НАШЕ ВІЙСЬКО
книжечка з рисунками українського війська для колекціонування.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

Замовляти:
"SVOBODA"
83 Grand St. Jersey City 3, N. J.

„Листопад“
для чоловічого хору з баритом, сопраном і фортеп.

слова Р. Купчинського,
музика О. Залозацького.

Ціна: 80 центів.

Замовлення слати на адресу:
SVOBODA
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Шпирі і Чесна

Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 8-5555

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦАХ.

Контрольована температура.
Модерна каліція до уязку
даром.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2508